

k]Y'6ÖfgYbž'A Uf_Yh'A U_Yf'i bX`GhUV`YWc]b!9a]hhYbhYbž
Y]b[Y[Ub[Yb`]ghž`_cbbhY`g]Y`g]W`b`X]YgYf'6fUbW`Y`YhUV`]YfYb"
A]h`]\fYf`NU\`i b[gd`UhhZcfa`7i ghca`Yfg'6Ub`_`bghUbh`Hc_Yb
f76#k`Yfa`Ò[`]W`h`X]Y'6Ub`_Yg'?fmdhc`_i bXYbž'8c`Uf`[YbUi`gc
gW`bY`i bX`Y]bZUW`k]Y`]b`XYf'8][]hU`!5ggYh!6fUbW`Y`ni
ØVYfk`Y]gYb`fi bX`i a`X]Y`I`f`Ub`g]YVYb`HU[Yb`]b`XYf`K`cW`Y"

8]Y'7i ghca`Yfg'6Ub`_k`i fXY`ni f`YfghYb`K`U\`ZØf
?fmdhci`bhYfbY`a`Ybž`X]Y`Y]bYb'6Ub`_dUf`hbYf`gi`W`Ybž`bUW`XYa
G]j`Yf[U`hY`7Ud]hU`7cfd`i bX`G][bUhi`fY`6Ub`_
ni`gUa`a`Yb[YVfcW`Yb`g]bX`"K`À`fYbX`X]YgY`VY]XYb'6Ub`_Yb
Ui`Z[fi bX`fY[]cbU`Yf'6Ub`_Ybi`bfi`Yb`]a`Y`h`hYb`Y`f`]\f`;`Y`X
j`Yf`c`fYb`UVYbž`_cbbhY`X]Y'7i ghca`Yfg'6Ub`_]`fY`Dc`g]h]cb`U`g
J`Yfa`]hhYf`j`cb`8c`Uf`!HfUb`gU`_h]cbYb`ZØf'?fmdhci`bhYfbY`a`Yb
VY`U`i`dhYb"

9]b`Yb`hgW`Y]XYbXYf`I`bhYfgW`]YX`nk`]gW`Yb`XYf'7i ghca`Yfg'6Ub`_
i bX`]fYb`?cb`_i`ffYbhYb`]gh`]f`5bgUhn`ni`a`F]g]_ca`UbU[Ya`Ybh"
a`;`Y[YbgUhn`ni`G]j`Yf[U`hY`i bX`G][bUhi`fY`6Ub`_`À`h`X]Y
7i ghca`Yfg'6Ub`_76#i!9]b`U[Yb`]b`I`G!K`À`fi`b[ž`Ub`ghU`h`g]Y`]b
K`YfhdUd]YfY`c`XYf`?fYX]hY`ni`]bj`Ygh]YfYb`"8UXi`fW`_`Ubb`X]Y'6Ub`_
gW`bY`i`Ui`Z5V`YVi`b[gUbZc`fXYfi`b[Yb`fYU[]YfYb`i bX`XYb`?i bXYb
XYb`Ni`[f]Z`Ui`Z`]fY`;`Y`XYf`Yfa`Ò[`]W`Ybž`k`Yb`b`g]Y`VYb`Øh][`h
k`YfXYb"

9]b`k`Y]hYfYg`A`Yf`_a`U`ž`XUg`X]Y'7i ghca`Yfg'6Ub`_`Ui`gnY]W`bYhž`]gh
]\fY`DfU!`gž[`fc»`Y`9]b`U[Yb`Ui`Zj`YfgW`]YXYbY'6Ub`_Yb`ni
j`YfhY`]Yb`"8]YgYf`GYfj`]W`b`Ua`Ybg`_`bgi`fYX`7Ug`Gk`YYd`_`]\`Zh
9]b`Y[Yfb`XUVY]ž`]fY`J`Yfg]W`Yfi`b[gXYW`_i`b[`Xi`fW`X]Y`;`YXYfU`
8Ydcg]h`bgi`fUbW`7cfd`fi`8`7k`ni`a`Ui`ja`]YfYb`";`YfUXY`ZØf
?fmdhc!i`bhYfbY`a`Ybž`X]Y`c`Zh`Yf`YV`]W`Y`;`Y`XVYhfÀ[Y`Ui`Z
g]W`YfYb`?cb`hYb`U`hYbž`]gh`X]Yg`Y]bY`k`]W`h][Y`i`b`_h]cb"

Hfc`hn`]fYg`9fZc`[`g]b`XYf`?fmdhc`VfUbW`Y`U`h`XYf`79C`XYf
7i ghca`Yfg'6Ub`_ž`GUa`G]X`i`ž`VYgW`c`ggYbž`X]Y'9]bnU`i`b[Yb`Ui`Z
]\fYf`9W`hnY]h!NU`i`b[gd`UhhZcfa`76#i`Ui`Z`ØW`ghYbg`%)`i`XYf
;`YgUa`hgi`a`a`Y`ni`VY[fYbnYb`"5a`9bXY`XYg`YfghYb`E`i`Uf`hU`g
VYhfi`[`XUg`;`YgUa`hj`c`i`a`Yb`XYf`76#i!9]b`U[Yb`ghUV`]fi`bX`&ž&)

A]`]UfXYb`l G!8c`Ufž`k Ug`%` i` `XYf`[YgUa hYb`6Ub`_gi a a Y`j cb
%+ž+`A]`]UfXYb`l G!8c`Uf`Ybhgd]W`h"

8Yf`<Ui dhZc`_i g`XYf`7i ghca Yfg`6Ub`_]Y[h`Ui Z`XYf`9fk Y]hYfi b[
]\fYg`NU\`i b[gj Yf`_Y\fg[YgW`ÅZhgi bX`XYf`J Yfh]YZ b[`XYf`
?i bXYbVYn]Y\i b[Yb`ni `UbXYfYb`6fUbW`Yb`k]Y
: cbXgZ]bUbn]Yfi b[ž`HYW`bc`c`[]Y`i bX`F]g]_c`_Ud]hU`"@Ui h`G]X\i
g]bX`X][]hU`Y`J Yfa Ò[Ybgk YfhY`nk Uf`Y]b`Yfj`c`ffU[YbXYf`
5bk YbXi b[gZU`Z`f`X]Y`hYW`b]gW`Yb`: Å\][_Y]hYb`XYf`6Ub`_]a
NU\`i b[gj Yf`_Y\fž`YXcW`bi`f`Y]b`_Y]bYf`HY]`Y]bYg
i a ZUggYbXYfYb`D`Ubg"

K Å\fybX`XYf`9fZc`[`XYf`7i ghca Yfg`6Ub`_]b`XYf`? fmdhcVfUbW`Y
<cZbi b[`Z`f`X]Y`Ni`_i bZi`XYg`? fmdhc!6Ub`_]b[g`V]YhYhž`VYghY\h
k Y]hYf\]b`Y]b`DfcV`Ya`Z`f`X]Y`6fUbW`Yž`]bgVYgcbXYfY`Z`f`k Yb][Yf
YhUV`]YfhY`5`_hYi`fY`"8]c[c`A`cb]WUž`A]hVY[f`bXYf`j`cb`5bW`c`fU[Y
8][]hU`ž`VYhcbhž`XUgg`a`Y`f`5`hYfbUh]j`Yb`i`bX`:`]Uh!6Ub`_Yb`VYb`Òh][h
k YfXYbž`X]Y`? fmdhc!Gd]Y`Yf`i`bhYfgh`h`Yb"

5i » YfXYa`_`ÒbbhY`X]Y`Dcg]h]cb`XYf`7i ghca Yfg`6Ub`_U`g`YfghY
K U\`Z`f`? fmdhc!I bhYfbY\`a`Yb`ni`g`Åh`]W`Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h]cb
5i`Zg]W`hgVY\`ÒfXYb`Ui`Z]g]W`n]Y\`Ybž`X]Y`bUW`XYb`F]g]_Yb`[Yk`Ufbh
\UVYbž`X]Y`a`]h`XYf`; YgW`ÅZhgUVk]W`_i b[`a`]h`XYf`6fUbW`Y
Y]b`Yf[Y`Yb`"8Yb`bcW`[]Vh`XYf`9fZc`[`XYf`7i ghca Yfg`6Ub`_]b`XYf`
Ui`ZghfYVYbXYb`6fUbW`Y`<cZbi b[`Z`f`X]Y`Ni`_i bZi`XYg`? fmdhc!
6Ub`_]b[g`"5bXYfY`_Y]bY`6Ub`_Yb`_`ÒbbhYb`]fYa`6Y]gd]Y`Zc`[Yb
i`bX`a`]h`i`bhYfbY\`a`Yb`Z`f`X][]hU`Y`J Yfa Ò[Ybgk YfhY
ni`gUa`a`YbUfVY]hYbž`i`a`XYfYb`K`UW`ghi`a`ni`i`bhYfgh`h`Yb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`_`fmdhc!bYk`g`Uh